



All Saints - Todos los Santos Parish

Shrine of Saint Anne
515 South Main Street
Waterbury, CT 06706

"TWO WORSHIP SITES;
ONE PARISH"

Our Lady of Lourdes Church
309 South Main Street
Waterbury, CT 06706

CONNECT WITH US | CONÉCTATE CON NOSOTROS

Office: 515 South Main Street, Waterbury, CT 06706
Phone: 203-756-4439 | Fax: 203-754-3244
Hours: Monday-Thursday 9:00 AM to 4:00 PM
Email: parishoffice@allsaintswtby.org | Website: allsaintswtby.org

SACRAMENTS & FAITH FORMATION

Baptism | Bautismo | 203-753-7370

Monthly-Every first Sunday | 11:30 AM | Chapel (St. Anne)
Cada primer domingo del mes | Capilla(Sta. Ana) a las 11:30 AM

Reconciliation | Confesión

Saturday 3:00-3:45 PM at Our Lady of Lourdes Church
Saturday 5:00-5:45 PM at the Shrine of Saint Anne or by
appointment.

Matrimony | Matrimonio

Contact the office 6 months or more prior to the proposed
wedding date. Couples should be actively practicing their faith.
Contacte la oficina al menos 6 meses antes de la propuesta fecha de boda.

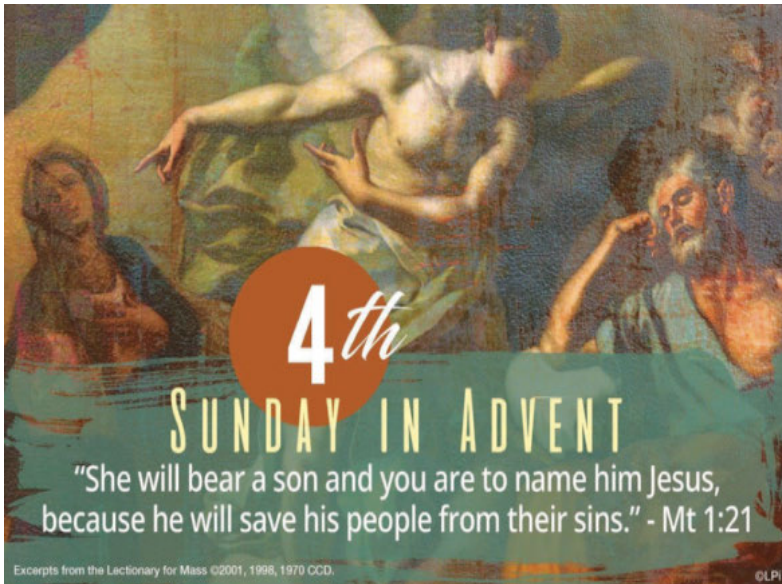
Anointing of the Sick | Unción de los enfermos

Contact parish office at onset of illness.

Religious Formation | Formación Religiosa

Grades K-8th | Grados K-8vo | Cynthia Santiago | 203-232-0466
Confirmation | Confirmación | David & Kimberly | Info Email:
AllSaintsConfirmationProgram@gmail.com
RCIA | RICA | Angel Ruiz | 203-903-6237 | For adults seeking to
receive the sacraments or become Catholic | *Para adultos que
buscan recibir los sacramentos o convertirse en católicos*

DECEMBER 18, 2022



CLERGY | CLERO

Rev. Diego A. Jimenez, Pastor
Rev. Eric M. Zuniga, Parish Vicar
Rev. Ronald Ferraro (Senior Priest)
Deacons: Alex Lopez, Edwin Lopez, Angelo Moriello
and Gaspard LeBlanc (Senior Deacon)

CELEBRATION OF THE EUCHARIST | EUCARISTIA

OUR LADY OF LOURDES CHURCH

Monday - Saturday 8:00 AM
Saturday Vigil 4:00 PM | Sunday 7:30 AM

SHRINE OF SAINT ANNE

Monday - Wednesday 9:00 AM | English | Chapel
Saturday Vigil | 6:00 PM | Spanish
Sunday | 8:30 AM & 12:30 PM | Spanish
Sunday | 10:30 AM | English

MINISTRIES | MINISTERIOS

Rosary Prayer Ministry - Every Tuesday after the
9:00 AM Mass in the Chapel with Adoration followed
immediately by fellowship in the Parish Center. All
are welcome!

Holy Name Society and Ladies of Saint Anne Society
Meet every first Wednesday of the month at 6:00 PM

Choir Practice (4:00PM & 10:30AM Mass)

Thursdays | 6:30PM in the Parish Center

Ultreya | English

Every 2nd Friday of the month - 7:00 PM - Parish Ctr.

Youth Ministry: Every other Friday at 6:00 PM.

All youth are welcomed! Dates subject to change.

Ministerios en Español | Spanish Ministries

Ultreya: Martes | Tuesday-después de la misa de 6:30

Movimiento Juan 23: Miércoles | Wednesday

Después de la misa de 6:30PM

Círculo de Oración: Jueves | Thursday | 7:00 PM

En el salon de la Iglesia San Francis Xavier

(Xavier Hall 109 Washington Street)

WELCOME - BIENVENUE - BIENVENIDO - BENVENUTI!

We are happy that you have joined us in the celebration of
the Eucharist. If you are not registered in the parish,
please take a form available in the church entrance and
become part of our parish family.

Our Lady of Lourdes Mass Intentions

Saturday, December 17

4:00 pm **No Mass**

Sunday, December 18

7:30 am † Reverend Joseph T. Montgomery

Monday, December 19

8:00 am † Jane Paquette (6th Anniversary Memorial)
req by son Robert Paquette, Jr.

Tuesday, December 20

8:00 am † Marie Ciaburri req by brother Thomas Ciaburri, Jr.

Wednesday, December 21 - St. Peter Cansius, Priest and Doctor of the Church

8:00 am † Paul DeSena req by Family

Thursday, December 22

8:00 am † Christine & Don Rossi req by Family

Friday, December 23 - St. John of Kanty, Priest

8:00 am † Paul D. Kerwin (Birthday Memorial)

Saturday, December 24 - Christmas Eve

8:00 am † Alphonse & Elizabeth Ferraro req by Sons

4:00 pm All Saints Parish Family

Sunday, December 25 - The Nativity of the Lord

7:30 am All Saints Parish Family

Shrine of Saint Anne Mass Intentions

Saturday / Sábado, December 17

5:30 am Misa de Aguinaldo

4:00 pm Centennial Celebration of Shrine of Saint Anne - Bilingual
Celebración del Centenario del Santuario de Santa Ana

6:00 pm **No Mass**

Sunday / Domingo, December 18

8:30 am † Jose Velez req by Gloria Calderon

10:30 am † Raymond, Andre, Roland & Pam Normandin
req by family

12:30 pm In honor of the Infant Jesus req by Olga Velazquez
† Carmen Elena Ramos (Birthday Memorial)
req by Carmen Rodriguez

Tuesday / Martes, December 20

6:30 pm † Yola Ordoñez Cabrera

Blanca Cardenas (Health) req by granddaughters

Wednesday / Miércoles, December 21 - St. Peter Cansius, Priest and Doctor of the Church

6:30 pm † Joaquin Batista req by Batista family

Saturday / Sábado, December 24 - Christmas Eve

5:00 pm All Saints Parish Family - English

8:00 pm Familia Parroquial - Spanish

Sunday / Domingo, December 25 - The Nativity of the Lord

10:30 am All Saints Parish Family - Bilingual

*The sanctuary candle at the Shrine of
Saint Anne is
offered this week in memory of
Jesus Antonio Montoya
req by David & Edward Montoya*

rest in peace

*We extend our sincere sympathy and prayers to the family
of...*

*Anastacia Torres & Altagracia Aurora Guzman
May her soul and the souls of all the faithful departed,
through the mercy of God, rest in peace.*



Call Josefina or Bob for your prayer requests.
We are here to pray for you.

Bob: 203-573-0032

Josefina Luis: 203-597-1601 or 203-217-2916

Llama a Josefina para enviarnos tus peticiones de
oración. Estamos aquí para orar por ti.

Chapel Mass Intentions

Monday, December 19

9:00 am † Luz Maria Arroyo req by family

Tuesday, December 20

9:00 am Lusbia L. (Blessings) req by parents

Wednesday, December 21

9:00 am † Virgen Alicea Rosado by Rosado family

Adoration of the Most Holy Sacrament continues daily
from the rectory window at Our Lady of Lourdes Church
from 8am to 8pm



*"The greatest love story of all time
is contained in a tiny white Host."
Archbishop Fulton J. Sheen*

La **adoración del Santísimo
Sacramento** continúa todos los
días desde la ventana de la rectoría en la iglesia de
Nuestra Señora de Lourdes de 8 am a 8 pm

*"La mayor historia de amor de todos los tiempos está
contenida en una diminuta Hostia blanca".
Arzobispo Fulton J. Sheen*

PARISH EVENTS & OTHER...

Christmas Flower Offering

If you would like to make a donation for the flowers that will adorn the altar during Christmas, please place the envelope in the offertory baskets.

Those with an intention will be placed on the altar. Additional envelopes are available in the church. Thank you!



On Sunday- December 18th- Ron Bouchard will be available after all masses for anyone who wants to purchase Fascia's chocolate bars; made exclusively for the Shrine of St. Anne Restoration Fund.

Makes a great stocking stuffer! Your support is much appreciated.

Please note...

The Saint Vincent de Paul Sandwich collection this month will be on **Wednesday, December 21** and not on the usual Sunday.

Drop off will be at Saint Ann church parking lot from 10:00am to 12 noon.

Thank you all for your support and generosity!

STEWARDSHIP: TIME, TALENT, TREASURE

- A special acknowledgment to all those who gave of their *Time* during this busy season to clean up the hall on December 3rd. Many Thanks for your dedication to the parish!

- **Religious give thanks.** A sister writes, "We remember the many people who believe in the Retirement Fund for Religious, thanking them in prayer for their great generosity and compassion." God bless you for donating to last week's second collection. Visit retiredreligious.org to learn how your gift supports elderly sisters, brothers, and religious order priests.

- Thank you to all who have given from their *Treasure* to the 2022 Parish Annual Collection "**Love for My Parish**". Your support of our parish is very important. If you did not receive the 2022 Annual Appeal request mailing, please pick up a packet as you leave Church today. Contributions can also be made online.

To donate online go to www.allsaintswtby.org and click on the safe and secure Donate Online link. **Thank you for your generosity and continued support of your parish!**

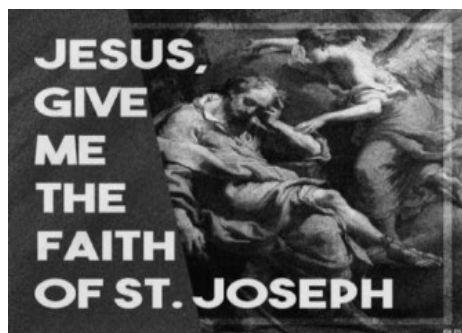
GOSPEL MEDITATION

An entire town is wiped out by fire, a tornado rips through several neighborhoods, a bomb claims a maternity hospital and a sudden heart attack takes the life of a soul mate. Life is unpredictable and dramatic. Many buy into the sad illusion that the securities and familiarities we see around us today will remain forever: our homes, our friends, our spouses, our churches, and even our health. We are stunned and shaken by a sudden change, finding ourselves bewildered, mortified, and even embittered. We do not like change, especially change driven by sources beyond our control. Are there any guarantees in life? We often live as if our lives come with lifetime warranties. When they break, they can be fixed or replaced. Such is not the case. Many things are irreplaceable and unable to be fixed. During life's inevitable chaos, God says: "Do not be afraid." Seriously? How can one not be afraid when things are falling apart?

Fear is normal and it has a purpose. It is unrealistic, and somewhat unhealthy, to strive to live without any fear. Fear teaches us lessons and can be a catalyst to discovering more profound things. What we do with fear and how we understand it is critical. Fear can either cripple us or move us forward. God does not want fear to cripple us. If we look around at all that can change in our lives and consider what we might have to do, we can easily wallow in the mire of self-misery. Or we can step up to the challenge, as Mary did, and do what needs doing! We can stand tall, as did Joseph, and do the right and just thing! What gives us this courage? Faith.

God is with us. This is the focus of our Advent preparations. We need to be reminded that we are not in this alone. God not only made us and loves us, but God keeps us! In the person of Jesus Christ, God is the sign we need to persevere! Do not be afraid and do not be unbelieving! Hold fast to what God has done in giving us His only begotten Son. We do not have to anxiously attempt to control life's unpredictability. God has blessed us with the birth of His Son. Trust that He is with us and will not abandon us, even in death.

©LPi



Tenga en cuenta...

La colecta de Sándwich San Vicente de Paúl de este mes será el miércoles 21 de diciembre y no el domingo como de costumbre.

La entrega será en el estacionamiento de la iglesia de Santa Ana de 10:00 a. m. a 12:00 p. m.

¡Gracias a todos por su apoyo y generosidad!

SOBRE DE FLORES DE NAVIDAD

Su donación para las flores que adornarán el altar durante la Navidad se puede colocar en las cestas del ofertorio. Los sobres con intenciones serán colocados sobre el altar. ¡Su generosidad es apreciada!

**CIERRES POR MAL CLIMA INVERNAL**

Para la cancelación de Misa, formación religiosa, reuniones ministeriales u otro servicio de la iglesia debido a las inclemencias del tiempo, sintonice el Canal 3 de WFSB en la mayoría de los sistemas de cable o las plataformas de redes sociales de la parroquia.

Además, si se cierran las escuelas públicas, se cancelan las misas matutinas en Nuestra Señora de Lourdes y la capilla de Santa Ana.

El listado aparecerá de la siguiente manera:

Parroquia de Todos los Santos-Wtby**ADMINISTRACION: TIEMPO, TALENTO Y TESORO**

- Un reconocimiento especial a todos aquellos que dieron de su *Tiempo* durante esta temporada tan ocupada para limpiar el salón de la iglesia el 3 de diciembre. ¡Muchas gracias por su dedicación a la parroquia!
- Los religiosos expresan su gratitud. Una hermana escribe: "Recordamos a las muchas personas que creen en el Fondo para la Jubilación de Religiosos, agradeciéndoles en oración su gran generosidad y compasión". Que Dios los bendiga por su donativo a la segunda colecta de la semana pasada. *Visiten retiredreligious.org para aprender cómo su donativo apoya a las hermanas, hermanos y sacerdotes ancianos de órdenes religiosas.*
- Gracias a todos los que han donado de su *Tesoro* a la Colecta Anual Parroquial 2022 "**Amor por Mi Parroquia**". Su apoyo a nuestra parroquia es muy importante. Si no recibió el correo de solicitud de la Campaña Anual 2022, recoja un paquete cuando salga de la Iglesia hoy. Las contribuciones también se pueden hacer en línea.

También puede donar en línea, vaya a www.allsaintswtby.org y haga clic en el enlace seguro **Donar en línea**. Puede hacer una donación única o configurar donaciones recurrentes.

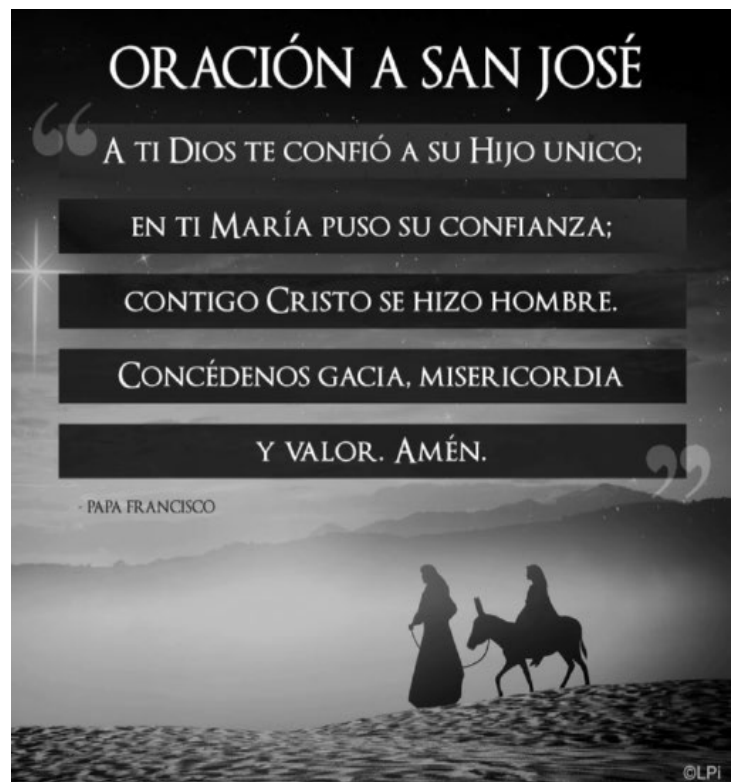
¡Gracias por su generosidad y continuo apoyo a su parroquia!

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO – ALENTAR UN ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA**4º Domingo de Adviento**

Ya casi estamos en Navidad, unos cuantos días y estaremos celebrando el nacimiento del Emmanuel que significa "Dios con nosotros". Este año, espero, sea muy diferente a los dos anteriores, recuerdan como teníamos pandemia por todo el mundo. Esa situación truncó nuestra celebración en familia y en comunidad. Ahora es diferente, estaremos juntos, con una fe renovada. Experimentamos alegría como José, cuando el ángel le comunicó que María era la Madre de Dios, y que debía cuidarla a ella y a su Hijo. Cuidar de Jesús es el deber de todo cristiano, abrazarlo y protegerlo en los que nos rodean, especialmente con los de la casa, los pequeños y los ancianos.

"La Navidad, conduce a la realización de la expectativa de Dios también en cada uno de nosotros, en toda la Iglesia y en los muchos pequeños a los que el mundo desprecia, pero a los que Dios también ama y a los que Dios se acerca" (Papa Francisco). No olvidemos, en esta semana, que fueron María y José los primeros en recibir a Jesús por la fe en Dios que ellos profesaban. Ojalá, que su ejemplo nos anime a acercarnos al Sacramento de la Reconciliación, de esa forma permitimos que Dios hecho niño se acerque a nosotros. José nos anima a obedecer lo que Dios quiere de nosotros y María con su "sí", nos muestra que es la mejor maestra del Evangelio.

©LPI



CHRISTMAS NOVENA | BILINGUAL
December 15-23

Let us prepare our hearts for the birth of the King of Kings with our annual Christmas novena at the Shrine of Saint Anne.

All are welcome to join in meditation, prayer and songs at 7:00 pm followed by fellowship in the Rita P. Frigon Hall.



NOVENA DE NAVIDAD | BILINGÜE
Del 15 al 23 de diciembre

Prepáremos nuestros corazones para el nacimiento del Rey de Reyes con la novena anual de Navidad en el Santuario de Santa Ana

Son todos bienvenidos a unirse en la meditación, oración y canto a las 7:00 pm en el Santuario de Santa Ana seguido por un pequeño compartir en el salón Rita P. Frigon de la iglesia.

CHRISTMAS MASS SCHEDULE

Shrine of Saint Anne
Saturday, December 24
5:00 pm - English
8:00 pm - Spanish

Sunday, December 25
10:30 am - Bilingual

Our Lady of Lourdes
Saturday, December 24
4:00 pm - English

Sunday, December 25
7:30 am - English



HORARIO DE MISAS DE NAVIDAD

Santuario de Santa Ana
Sábado 24 de diciembre
5:00 pm - inglés
8:00 pm - español

Domingo 25 de diciembre
10:30 am - bilingüe

Nuestra Señora de Lourdes
Sábado 24 de diciembre
4:00 pm - inglés

Domingo 25 de diciembre
7:30 am - inglés

CHRISTMAS MUSIC AT THE SHRINE OF SAINT ANNE

Please join the Shrine Festival Choir as they perform special Christmas music at the Shrine of St. Anne on the eve of Christmas before the 5pm Mass on Saturday, December 24th at 4:30pm.

MÚSICA DE NAVIDAD EN EL SANTUARIO DE SANTA ANA

Únase al Coro Festivo del Santuario mientras interpretan música navideña especial en el Santuario de Santa Ana en la víspera de Navidad antes de la misa de las 5:00 p. m. el sábado 24 de diciembre a las 4:30 p. m.

All Saints Parish Live Streamed Mass Sundays at 8:30 & 10:30AM

Facebook: All Saints/Todos los Santos Parish
Youtube: All Saints-Todos los Santos

Or tune to the televised Mass from ORTV

The television Mass is simulcast daily at 10:00 a.m. on WCCT-TV (CW20) and WCTX-TV (MyTV9). In addition to the daily broadcast at 10:00 a.m., it is also broadcast at 5:00 a.m. each Saturday and Sunday on WCCT-TV.

ALL SAINTS GIFT SHOP HOLIDAY HOURS

DECEMBER 19TH - 23RD | OPEN 6-7 P.M.

DECEMBER 24TH AND 25TH | CLOSED

Looking for that special gift this Christmas or just shopping for yourself? We have Nativity Scenes - Assorted Statues - Ornaments - Christmas Cards and much more.

Stop by the gift shop for any religious need. Recieve a free item for every purchase made.




HORAS DE NAVIDAD TIENDA DE REGALOS ALL SAINTS

19 - 23 DE DICIEMBRE | ABIERTO DE 6 A 7 P. M.

24 Y 25 DE DICIEMBRE | CERRADO

¿Buscas ese regalo especial esta Navidad o simplemente compras para ti? Pase por la tienda de regalos para cualquier necesidad religiosa. Tenemos Belenes - Figuras variadas come el niño Jesus - Adornos - Tarjetas navideñas y mucho más.

Recibe un artículo gratis por cada compra.



Go Solar and Save

\$0 OUT OF POCKET
\$0 TO INSTALL
\$0 ELECTRIC BILL

ISA ALVES
203-685-0783
enterprisealves@gmail.com

Liberty Tax Service
Friendly Accurate Guaranteed
Carmen Frontanez
Tax Pro

Auto & Home insurance
Accident & Health Insurance
Gladys Roche
Licensed & Certified Broker

Se Habla Español

345 West Main St. • Waterbury • 203-757-5737
carmen.frontanez@mainstreetinsct.com | Gladys@mainstreetinsct.com

Zoe Lara
REAL ESTATE AGENT
Habla Español
Full Service Realty

860-770-5306
SoldbyZoeCT@gmail.com
www.SoldbyZoeet.com

Stoll's Pharmacy, Inc.

Se habla Español

Home and Office Delivery
Most insurance accepted

185 Grove Street, Waterbury, CT
203-575-0199 • www.StollsPharmacy.com

Valerie R. Leo • D. Scott Griffith • Daniel H. Woods
~Licensed Funeral Directors~

WOODTICK MEMORIAL FUNERAL HOME
"The Difference is Service"

203-879-3918
420 Woodtick Road
Wolcott

Bergin Funeral Home

203-753-0683
290 East Main Street
Waterbury

www.woodtickmemorial.com | www.berginfuneralhome.com



DRIVE THIS BUS!
Get started on your driving career now

- Paid Training classes
- Benefits including paid time off and life insurance
- Part-time schedule
- Same holidays and vacations as your school aged children
- And much more!

Visit us:
www.all-startransportation.com/careers

AllStarBusCT
or call us: 203-753-8366
to get started now!

ALL-STAR TRANSPORTATION
Serving Waterbury Schools since 2008

YADY & FRED'S
BARBER SHOP

EXPERIENCED BARBERS & STYLISTS FOR ALL AGES

Parishioners

1946 E MAIN ST,
WATERBURY

203-232-7380 CLOSED SUNDAYS

MCALLEN CONSTRUCTION, INC.

WE HAVE BEEN IN BUSINESS OVER 26 YEARS, AND IT IS OUR COMMITMENT TO PROVIDE QUALITY SERVICE AND WORKMANSHIP AT COMPETITIVE PRICING.

Utility Construction, General Contracting, New Construction, Remodeling, All-Phase Carpentry, Complete Site Work, Water Main, Sewer Work, Septic Systems & Repair, Snowplowing

203-758-3474 • 170 Scott Road, Suite I - Prospect, CT 06712
info@mcallenconstructionct.com • www.mcallenconstructionct.com

M.J. FAHY & SONS, INC.
203-574-4808

PLUMBING AND HEATING CONTRACTORS
INDUSTRIAL • COMMERCIAL • RESIDENTIAL
FIRE PROTECTION

20 Judd St., Waterbury - www.mjfahy.com

BUILD YOUR FUTURE
WITH IMTI AND GET YOUR CAREER IN GEAR!

Apprenticeship
Electrical, HVAC, Plumbing

- Lowest tuition of any private technical school in Connecticut.
- Day and evening classes available.
- Financial aid to those who qualify
- Class size limited to 20

233 Mill St, Waterbury • (203) 753-7910 • imti.edu

COMMERCIAL CONNECTION LLC
REAL ESTATE SERVICES

Retail • Industrial • Commercial
Sales & Leasing

203-596-7777

John Famiglietti
PO BOX 830
MIDDLEBURY, CT 06762

john@commercial-re.com • www.Commercial-RE.com

Franciscan Ever There Care

Providing Non-Medical In-Home Care
**Light Housekeeping, Cooking, Errands,
Hands On Care, 24 Hours Care**

203-630-2881
www.franciscanetc.org
Hablamos Español

Because everyday is precious.

Make the most of your moments with hospice at home.

Visit trinityhealthofne-at-home.org to learn more

Trinity Health | At Home
Of New England

Andy's Oil Service, Inc.

DOMESTIC & COMMERCIAL HEATING OILS

Diesel Fuel - Kerosene - Gasoline - Heating & Air Conditioning
Sales • Service • Installation | Electricity Supplier

329 Walnut Street, Waterbury, CT 06704 • Tel: (203) 756-8969
Visit our website: www.andysoil.com